

Manual de instruções GIGA X3c



Manual de instruções original Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Índice

A sua GIGA X3c

Ele	ementos de comando	62
ln	dicações importantes	64
	Utilização conforme a finalidade	
	Para a sua segurança	64
1	Preparação e colocação em funcionamento	69
	JURA na Internet	
	Utilização com visor Touchscreen e Rotary Switch	
	Pré-requisitos para a primeira colocação em funcionamento	
	Instalar o aparelho	
	Encher o depósito de grãos	
	Medir a dureza da água	
	Primeira colocação em funcionamento	
	Conectar o tubo do leite	
	Ajustes por técnicos de assistência	
	Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)	
2	Preparação	76
	Possibilidades de preparação	
	Preparar especialidades de café	
	Preparar duas especialidades de café	
	Preparar especialidades de café com leite	
	Café Barista e Lungo Barista	
	Café moído	
	Água quente	81
3	Funcionamento diário	82
	Ligar o aparelho	
	Manutenção diária	
	Manutenção regular	
	Desligar o aparelho	83
4	Ajustes permanentes no modo de programação	85
	Ajustes de produto	
	Ajustar o grau de moagem	
	Desligar automático	
	Hora e data	
	Temporizador	
	Ajustar a dureza da água	
	Unidade de medida da quantidade de água / formato das horas	
	Modo de poupança de energia	
	Bloquear e desbloquear funções	
	Língua	
	Luminosidade do visor	
	Repor os ajustes para os ajustes de fábrica	
	Consultar informações	96

5	Manutenção	97
	Lavar o aparelho	97
	Lavagem automática do sistema de leite	97
	Limpar o sistema de leite	98
	Desmontar e lavar a saída combinada	99
	Mudar o filtro	100
	Limpar o aparelho	
	Descalcificar o aparelho	
	Limpar o depósito de grãos	
6	Mensagens no visor	106
7	Eliminação de falhas	107
8	Transporte e eliminação ecológica	109
	Transportar / esvaziar o sistema	109
	Eliminação	109
9	Dados técnicos	110
10	Índice remissivo	111
11	Enderecos da IURA / Notas legais	116

Descrição dos símbolos

Advertências

⚠ ATENÇÃO ⚠ CUIDADO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. O termo de advertência ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
CUIDADO	CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos no aparelho.

Símbolos utilizados

•	Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
i	Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua GIGA.
"Expresso"	Indicação no visor

Elementos de comando



- Depósito de grãos com tampa protetora do aroma
- 2 Tampa do depósito de água
- 3 Depósito de água
- 4 Interruptor de alimentação (traseira do aparelho)
- 5 Cabo de alimentação encaixável (traseira do aparelho)
- 6 Depósito de borras de café
- 7 Bandeja de recolha de água
- 8 Base para chávenas

- 9 Funil de enchimento para café em pó
- 10 Lâminas de ventilação (Venti Ports)
- 11 Tampa do compartimento de arrumação
- 12 Colher de dosagem para café moído
- 13 Saída combinada com altura ajustável
- 14 Saída de água quente com altura ajustável
- 15 Tampa da bandeja de recolha de água (oscilante)
- 16 Complemento para a bandeja de recolha de áqua





1 Rotary Switch

- 2 Tecla Liga/Desliga 🖒 (por baixo da tampa)
- 3 Visor Touchscreen



Traseira do aparelho

- 1 Tampa de serviço (abrir por pressão)
- 2 Patilha de bloqueio

- 3 Fecho deslizante
- 4 Interface de serviço com JURA Smart Connect

Acessório



Reservatório para limpeza do sistema de leite



Chave com abertura sextavada (para o sistema de leite)

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

Este aparelho foi concebido para utilização em estabelecimentos, na indústria ligeira, em explorações agrícolas, devendo ser operado por pessoal especializado e devidamente treinado, ou para utilização comercial por leigos. Destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada não conforme. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. O serviço coberto pela garantia é anulado em caso de danos ou falhas resultantes da não observância do manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.

A GIGA apenas deve ser operada por pessoas devidamente informadas. A utilização por leigos deve ser vigiada.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.



Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.
- Em caso de sinais de danos, como por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com a assistência da JURA.

- Se o cabo de alimentação desse aparelho estiver danificado, tem de ser substituído por um cabo de alimentação especial, obtido diretamente junto da JURA ou de um serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a GIGA e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra nem repare o aparelho. Não realize alterações no aparelho que não estão descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica. Se for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por serviços de assistência técnica autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.
- Para separar o aparelho da rede elétrica por completo e de forma segura, desligue a GIGA com a tecla Liga/Desliga O e depois no interruptor de alimentação. Só então retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.

Risco de queimaduras e escaldaduras nas saídas:

- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- Tenha atenção para que a saída combinada esteja corretamente montada e limpa. Em caso de montagem incorreta ou de entupimento, podem soltar-se peças da saída. Existe risco de engolimento.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a GIGA contra elementos climáticos como chuva, geada e luz solar direta.
- Não mergulhe a GIGA, o cabo de ligação e as peças de ligação em água.
- Não coloque a GIGA ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça. Apenas o encaixe para a bandeja de recolha de água, a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café podem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- Antes das operações de limpeza, desligue a GIGA com a tecla Liga/Desliga O. Limpe a GIGA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- A GIGA não deve ser instalada sobre uma superfície em que possa ser utilizado um jato de água.
- O aparelho não pode ser limpo com jato de água.
- Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua GIGA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 "Dados técnicos").

- Ligue a GIGA diretamente a uma tomada do local. Existe perigo de sobreaquecimento se forem utilizadas tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Não utilize produtos de limpeza alcalinos, mas apenas um pano macio e um detergente suave.
- Utilize apenas produtos de manutenção da JURA. Os produtos não recomendados especificamente pela JURA podem danificar o aparelho.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervisione de perto os seus movimentos.
- As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo. As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.

As pessoas, incluindo crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança no manuseamento com o cartucho do filtro externo JURA:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro do calor e da luz solar direta.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

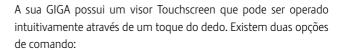
JURA na Internet

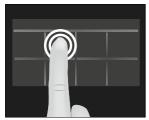
Visite-nos na Internet.

Na página de Internet da JURA (jura.com), existe a possibilidade de descarregar um **manual breve** para o seu aparelho. Além disso, encontrará informações atualizadas e interessantes sobre a sua GIGA e sobre o tema café.

Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em jura.com/service.

Utilização com visor Touchscreen e Rotary Switch





■ Toque

Toque com o dedo no visor para, por exemplo, iniciar uma preparação de café ou efetuar diversos ajustes no modo de programação.



Passar com o dedo

Passe o dedo da esquerda para a direita ou de cima para baixo (ou vice-versa) sobre o visor. Pode selecionar assim uma das especialidades de café na visualização em carrossel, por exemplo, ou alternar entre os tópicos do programa no modo de programação.



Utilização com **Rotary Switch:** utilize adicionalmente o Rotary Switch. Assim que o rodar, é exibida a visualização em carrossel dos produtos. Além disso, pode navegar através dos tópicos do programa no modo de programação e alterar diversos ajustes.

1 Preparação e colocação em funcionamento

Pré-requisitos para a primeira colocação em funcionamento

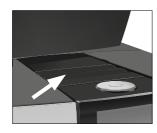
Para que o técnico de assistência da JURA possa colocar a GIGA em funcionamento corretamente no local, são necessários alguns preparativos. Os seguintes preparativos devem ser **devidamente** realizados:

- A ligação à rede da sua GIGA deve ser protegida com um disjuntor de corrente residual (disjuntor FI).
- Deve ser possível interromper o fornecimento de energia da GIGA com um interruptor de alimentação.
- A conexão fixa de água deve dispor de uma válvula de corte com válvula antirretorno (tipo EA) e de filtro.
- A conexão fixa de água deve ser realizada segundo os dados técnicos (ver Capítulo 9 "Dados técnicos").
- O tubo de escoamento da água residual deve estar ligado a um sifão.
- i Solicite a um técnico a realização dos preparativos necessários.
- i Os preparativos devem ser efetuados antes do técnico de assistência da JURA proceder à colocação em funcionamento da GIGA no local.

Instalar o aparelho



- Coloque a GIGA numa superfície horizontal e resistente à água (altura mín. 80 cm).
- Escolha um local no qual a sua GIGA fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as lâminas de ventilação não fiquem cobertas.



Encher o depósito de grãos

CUIDADO

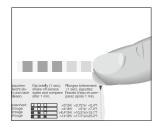
Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam o moinho.

- Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefactos sem tratamentos adicionais.
 - ► Remova a tampa protetora do aroma.
 - Remova a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
 - Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Medir a dureza da água

Aquando da primeira colocação em funcionamento, deve ajustar a dureza da água. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro. Para isso, utilize a tira de teste Aquadur®, incluída na caixa original.

- Coloque a tira de teste brevemente por baixo de água corrente (1 segundo). Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- ► Aquarde aproximadamente 1 minuto.
- ► Determine o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



1 Preparação e colocação em funcionamento

Primeira colocação em funcionamento

i Antes da primeira colocação em funcionamento, a conexão fixa de água deve ter sido instalada por um técnico de assistência da JURA.

△ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

 Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.



Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- ► Conecte o cabo de ligação ao aparelho.
- ► Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.
- Ligue a GIGA através do interruptor de alimentação localizado na traseira do aparelho.



- ► Abra a tampa da tecla Liga/Desliga.
- ► Pulse a tecla Liga/Desliga 🖒, para ligar a GIGA. "Sprachauswahl" / "Deutsch"
- Para visualizar outros idiomas, passe o dedo de cima para baixo (ou vice-versa) sobre a lista de seleção, até o idioma pretendido ser destacado (por ex. "Português").
 - ► Toque em "Guardar". O visor exibe "Guardada" por breves instantes, para confirmar o ajuste.
 - "Data"
 - ► Indique a data atual (formato AAAA/MM/DD).
 - ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "Unidades"
 - ► Selecione o formato das horas ("24 H" ou "AM / PM").
 - ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "Hora"
 - ► Indique as horas atuais.

- ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "Funcionamento do filtro"
- i Se operar a GIGA com cartucho do filtro externo, prossiga diretamente. Se utilizar a GIGA sem filtro, dirija-se até ao próximo parágrafo (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento – Primeira colocação em funcionamento sem cartucho do filtro externo").
 - ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "Capacidade do filtro em litros:"
 - ► Indique a capacidade do filtro do cartucho do filtro externo.
 - ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "O sistema enche"
 - "Aparelho aquecendo"
 - "Aparelho lavando", o sistema é lavado. A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido. A sua GIGA está pronta a funcionar.

Primeira colocação em funcionamento sem cartucho do filtro externo

- ► Passe o dedo sobre o regulador e ajuste-o para "0".
- ► Toque em "Guardar".
 - "Descalcificação em operação" | "Guardada"
 - "Dureza da água"
- i Se não souber qual a dureza da água utilizada, terá que a medir primeiro (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água").
 - Passe o dedo sobre o visor, para alterar o ajuste da dureza da água, p.ex. para "25 °dH".
 - ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"
 - "O sistema enche"
 - "Aparelho aquecendo"
 - "Aparelho lavando", o sistema é lavado. A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido. A sua GIGA está pronta a funcionar.

1 Preparação e colocação em funcionamento

Conectar o tubo do leite

A sua GIGA fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite da JURA.

- Conecte o tubo do leite à saída combinada. Para isso, encaixe a extremidade do tubo do leite na peça de ligação do lado direito da saída combinada.
- ► Conecte a outra extremidade do tubo do leite a um arrefecedor de leite.
- **i** A sua GIGA está equipada com o sistema de leite **HP3**.

Ajustes por técnicos de assistência

O seu técnico de assistência autorizado pela JURA pode realizar diferentes ajustes, como por exemplo:

- Códigos: podem ser atribuídos quatro códigos. Em cada código é possível definir que tópicos do programa são desbloqueados ou bloqueados. Cada código corresponde a diferentes autorizações. A título exemplificativo, é possível definir-se que a iniciação do programa de manutenção seja bloqueada através de um código.
- Ativar/desativar a função "Silent Pump" (para a preparação de água quente)
- Definir que o símbolo vermelho do velocímetro das especialidades de café rápidas não seja exibido no ecrã inicial.
- Ativar/desativar o cartucho do filtro externo (conforme a opção que foi selecionada durante a primeira colocação em funcionamento)

Junto do seu parceiro de assistência autorizado da JURA poderá obter os seguintes acessórios opcionais para a sua GIGA:

- Kit de eliminação das borras de café / escoamento da água residual
- Depósito de grãos passível de ser fechado

Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)

A sua GIGA está equipada com o Smart Connect da JURA. Isto permite-lhe ligar o aparelho via rádio a um aparelho complementar compatível da JURA (p.ex., o arrefecedor de leite Cool Control).

Para esta ligação via rádio, utiliza-se a banda de frequência de 2,4 GHz. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

- O Smart Connect pode ser protegido por um PIN contra o acesso indevido. Ative a função do PIN através da J.O.E.* – a sua aplicação da JURA. Para mais informações, consulte jura.com/smartconnect.
- **i** Tenha em atenção que, através do Smart Connect, só pode ligar ou o aparelho complementar ou a J.O.E.* à máquina de café automática e não ambos em simultâneo.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em " P ". "Estado de manutenção"
- Passe com o dedo sobre o visor até "Ajustes do aparelho" ser exibido ao centro.
- ► Toque em "Ajustes do aparelho". "Desligar após"
- ► Passe com o dedo sobre o visor até "Ligar o aparelho complementar à corrente" ser exibido ao centro.
- ► Toque em "Ligar o aparelho complementar à corrente". "Ligar o aparelho complementar à corrente"
- ► Siga as indicações no visor para ligar o aparelho complementar à GIGA.

2 Preparação

2 Preparação

Princípios básicos para a preparação:

- Antes e durante o processo de moagem, poderá alterar o aroma do café dos vários produtos simples. Para isso, passe o dedo sobre o visor ou rode o Rotary Switch.
- Durante a preparação, poderá alterar as quantidades préajustadas (por ex., de água e espuma de leite). Para isso, passe o dedo sobre o visor ou rode o Rotary Switch.
- Poderá interromper a preparação a qualquer altura. Para isso, pulse a tecla "Interromper" ou o Rotary Switch.

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, préaquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

No modo de programação tem a possibilidade de proceder a **ajustes permanentes** para todos os produtos (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação – Adaptar os ajustes de produto").

Possibilidades de preparação

A GIGA dispõe de várias possibilidades para preparar uma especialidade de café, leite ou água quente.

Preparação através do ecrã inicial: toque simplesmente no produto pretendido. No ecrã inicial são exibidos por defeito os seguintes produtos:

Página "1/2"	Página "2/2"
"Expresso"	"Bule de café"
"Café"	"Café com leite"
"Café Barista"	"Espresso macchiato"
"Lungo Barista"	"Flat White"
"Água quente"	"Agua para chá verde"
"Cappuccino"	"2 x Expresso"
"Latte macchiato"	"2 x Café"
"Dose de leite"	"Dose espuma de leite"

Preparação através da visualização em carrossel (seleção rotativa): pode preparar outros produtos para além dos exibidos no ecrã inicial. Rodando o Rotary Switch, são exibidos outros produtos numa visualização em carrossel.

Rode o Rotary Switch ou passe o dedo sobre o visor para destacar o produto pretendido. Toque no produto ou pulse o Rotary Switch para iniciar a preparação. Os seguintes produtos são, adicionalmente, exibidos na visualização em carrossel:

- "Ristretto"
- "Especial"
- "Expresso duplo"
- "Aqua para chá preto"
- "2 x Ristretto"
- "2 x Especial"
- "2 x Caffè Barista"
- "2 x Lungo Barista"
- "2 x Cappuccino"
- "2 x Latte macchiato"
- "2 x Espresso macchiato"
- "2 x Flat White"
- "2 x Café com leite"
- "2 x Dose de leite"
- "2 x Dose espuma de leite"
- i Se não for iniciada qualquer preparação, a visualização em carrossel é abandonada automaticamente após 10 segundos.
- i Na visualização em carrossel é sempre exibido em primeiro lugar o último produto selecionado.
- Poderá memorizar todos os produtos depositados na sua GIGA como favoritos, em qualquer posição no ecrã inicial. Multiplique e personalize, assim, as especialidades de café desejadas através de um novo nome de produto e de ajustes individuais (por.ex., quantidade e aroma do café) (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação Ajustes de produto"). Tenha em atenção que as descrições nos capítulos seguintes se referem sempre aos ajustes padrão.

2 Preparação

Preparar especialidades de café



Exemplo: preparar um café.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída combinada.
- ► Toque em "Café".

A preparação é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua GIGA encontrase pronta a funcionar.

Preparar duas especialidades de café



Exemplo: preparar **dois Ristrettos** (através da visualização em carrossel).

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Coloque as duas chávenas por baixo da saída combinada.
- Rode o Rotary Switch para aceder à visualização em carrossel.
- ► Passe com o dedo sobre o visor até "2 x Ristretto" ser exibido ao centro.
- ➤ Toque em "2 x Ristretto", para iniciar a preparação. A preparação é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do café corre para as chávenas. A preparação para automaticamente. A sua GIGA encontra-se pronta a funcionar.

Preparar especialidades de café com leite

A sua GIGA prepara Latte macchiato, Cappuccino, Flat white e outras especialidades de café com leite com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessitam de ser deslocados.

Exemplo: preparar um Latte macchiato.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado à saída combinada.

- ► Coloque um copo por baixo da saída combinada.
- Toque em "Latte macchiato".
 "Latte macchiato", a quantidade de leite e espuma de leite pré-ajustada corre para o copo.
- i Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato.



A preparação do café é iniciada. A quantidade de água préajustada do expresso corre para o copo. A preparação para automaticamente. A sua GIGA encontra-se pronta a funcionar.

O sistema de leite é automaticamente lavado, 15 minutos após a preparação (ver Capítulo 5 "Manutenção – Lavagem automática do sistema de leite").

Para que o sistema de leite na saída combinada funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o sistema de leite").

Café Barista e Lungo Barista

Nas opções "Café Barista" e "Lungo Barista", a GIGA combina o café com água quente, segundo um método de preparação especial. Obtém-se assim uma especialidade de café encorpada e de fácil digestão. Pode alterar a quantidade desta água adicional (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação – Adaptar os ajustes de produto").

Os produtos para os quais está ajustada uma quantidade de água extra encontram-se assinalados no ecrã inicial e no carrossel com um símbolo vermelho de velocímetro.

- i O seu técnico de assistência autorizado da JURA poderá ajustar o aparelho para que o símbolo vermelho de velocímetro não seja exibido nestas "especialidades de café rápidas".
- No caso de produtos com uma quantidade de água extra ajustada, não é possível alterar a quantidade de enchimento durante a preparação.

Café moido

O funil de enchimento para café moído permite-lhe utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

Princípios básicos para o café moído:

- Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café moído.
- Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.

2 Preparação

- Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido "Café moído insuficiente" e a GIGA cancela o processo.
- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a GIGA cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.
- A preparação de todas as especialidades de café com café moído ocorre sempre do mesmo modo.

Exemplo: preparar um café com café moído.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída combinada.
- Abra a tampa do funil de enchimento para café moído.

 "Colocar café moído"
- ► Coloque uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.
- ► Feche a tampa do funil de enchimento. São exibidas as especialidades de café que pode preparar com café moído.
- ► Toque em "Café".

A preparação é iniciada. "Café" e a quantidade de enchimento são exibidos. A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua GIGA encontrase pronta a funcionar.



Água quente

A GIGA dispõe da possibilidade de preparar diversas variedades de água quente:

- "Água quente"
- "Aqua para chá verde"
- "Agua para chá preto"

⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

• Evite o contacto direto com a pele.

Exemplo: preparar água para chá preto.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de água quente.
- ► Rode o Rotary Switch para aceder à visualização em carrossel.
- Passe o dedo sobre o visor até "Agua para chá preto" ser destacado.
- ► Toque em "Aqua para chá preto".

"Agua para chá preto", a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

A preparação para automaticamente. A sua GIGA encontrase pronta a funcionar.



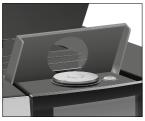
3 Funcionamento diário

3 Funcionamento diário

Ligar o aparelho



► Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.



- ► Abra a tampa da tecla Liga/Desliga.
- ► Pulse a tecla Liga/Desliga 🖒, para ligar a GIGA.
 - "Bem-vindo a JURA"
 - "Aparelho aquecendo"

"Aparelho lavando", o sistema é lavado. A lavagem para automaticamente. A sua GIGA está pronta a funcionar.

Manutenção diária



Para prolongar a vida da sua GIGA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.

- ► Puxe a bandeja de recolha de água para fora.
- Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água. Lave ambos com água quente.
- **i** Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho **liqado.** Só assim o contador de borras de café é reajustado.
- O encaixe para a bandeja de recolha de água, a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café podem ser lavados na máquina de lavar loiça.
 - Volte a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
 - ► Limpe o sistema de leite na saída combinada (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o sistema de leite").
 - Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
 - ► Desmonte e lave a saída combinada (ver Capítulo 5 "Manutenção Desmontar e lavar a saída combinada").

- ► Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).
- i Para limpar o visor, pode bloqueá-lo em "Estado de manutenção" / "Bloqueio de Tela".

Pode também encontrar informações para a manutenção da sua GIGA no modo de programação "Estado de manutenção" / "Informações de manutenção".

Manutenção regular

Tome as seguintes medidas de manutenção **regularmente** ou **conforme** a **necessidade**:

- Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite, bem como a saída de leite substituível (aprox. a cada 3 meses). As peças sobressalentes estão disponíveis na loja especializada. A sua GIGA está equipada com o sistema de leite HP3.
- Nas partes superior e inferior da base para chávenas podem acumular-se resíduos de leite e de café. Nesse caso, limpe a base para chávenas.

Desligar o aparelho

Ao desligar a GIGA, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café.

i Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á adicionalmente solicitado que limpe o sistema de leite. Nesse caso, siga as indicações no visor.



► Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.



3 Funcionamento diário



- ► Abra a tampa da tecla Liga/Desliga.
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga 🖒.

"Aparelho lavando", o sistema é lavado. O processo para automaticamente. A sua GIGA está desligada.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Toque em "P", para aceder ao modo de programação. Passe o dedo sobre o visor ou rode o Rotary Switch para navegar através dos tópicos do programa e guarde permanentemente os ajustes pretendidos. Pode efetuar os seguintes ajustes:

Tópico do programa	Sub-tópico	Descrição
"Estado de manutenção" ("1/4")	"Limpeza", "Mudança filtro" (apenas quando o filtro está colocado), "Descalcificação", "Limpeza do sistema de leite", "Lavagem", "Bloqueio de Tela", "Informações de manutenção"	► Inicie neste ponto o programa de manutenção requerido.
"Ajustes do aparelho" ("2/4")	"Desligar após" "Hora",	► Ajuste o tempo após o qual pretende que a GIGA desligue automaticamente.
(- / · /	"Data"	► Ajuste as horas e a data, para poder usufruir da função de temporizador da sua GIGA.
	"Temporizador"	► Defina uma hora de ligar e de desligar para cada dia da semana.
	"Ajuste do grau de moagem"	► Adapte o grau de moagem do moinho aos grãos de café utilizados.
	"Limpeza do sistema de leite"	► Ative o modo de poupança de energia.
	"Bloquear/Desbloquear"	► Bloqueie diferentes funções do aparelho.
	"Ajustes de fábrica"	► Coloque o aparelho no ajuste de fábrica.
	"Unidades"	► Seleccione a unidade da quantidade de água e o formato das horas.
	"Visor"	► Altere a luminosidade do visor.
	"Dureza da água"	► Ajuste a dureza da água utilizada.
	"Selecção da língua"	► Selecione o seu idioma.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Tópico do	Sub-tópico	Descrição
programa	"Ligar o aparelho comple- mentar à corrente", "Desligar os aparelhos complementares" (É exibido apenas quando a JURA Smart Connect está instalada.)	► Ligue a GIGA via rádio a um aparelho complementar da JURA ou volte a desconec- tar a ligação.
	"Esvaziar o sistema" "Versão"	► Esvazie o sistema, para o proteger da geada durante o transporte. Versão do software
"Ajustes de produto" ("3/4")	YCI3do	► Selecione os seus ajustes para as especialidades de café, bem como água quente.
"Informações" ("4/4")	"Contador de preparações", "Contador diário", "Contador de manutenção"	► Mantenha-se informado sobre todas as especialidades de café preparadas e chame a quantidade de programas de manutenção realizados.

Ajustes de produto

Toque durante cerca de **2 segundos** num produto, para aceder à vista geral das respetivas opções de ajuste:

- "Ajustes de produto": realize ajustes individuais, como aroma do café, quantidade de áqua, etc.
- "Nome do produto": altere o nome do produto.
- "Apagar": apague o produto do ecrã inicial.
- "Substituir o produto": substitua os produtos no ecrã inicial pelos seus favoritos.
- "Copiar o produto": multiplique um produto à sua escolha para, por exemplo, criar uma variante com um novo nome de produto e ajustes individuais.
- "Duplicar o produto" (não com água quente): crie um produto duplo da especialidade pretendida.

Adaptar os ajustes de Pode realizar permanentemente os ajustes seguintes para todas as produto especialidades de café, leite e água quente:

Produto	Aroma	Quantidade	Outros ajustes
	do café		
Ristretto,	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Temperatura (baixa, normal, alta), nome
expresso,		Água extra:	do produto, apagar/substituir/copiar/
café,		0 ml – 580 ml	duplicar o produto
Café especial,			
Café Barista,			
Lungo Barista			
Expresso duplo	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Temperatura (baixa, normal, alta), nome
		(2 cursos)	do produto, apagar/substituir/copiar o
		Água extra:	produto
		0 ml – 580 ml	
Bule individual	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Número de cursos (1–5), temperatura
de café		Água extra:	(baixa, normal, alta), nome do produto,
		0 ml – 580 ml	apagar/substituir/copiar o produto
Cappuccino	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Temperatura do leite, temperatura (baixa
		Água extra:	normal, alta), nome do produto, apagar/
		0 ml – 580 ml	substituir/copiar/duplicar o produto
		Espuma de leite:	
		0 s – 120 s	
Latte macchiato	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Temperatura do leite e da espuma de
		Água extra:	leite, temperatura (baixa, normal, alta),
		0 ml – 580 ml	nome do produto, apagar/substituir/
		Espuma de leite:	copiar/duplicar o produto
		0 s – 120 s	
		Leite: 0 s – 120 s	
		Pausa: 0 s – 60 s	
Expresso	10 níveis	Água: 15 ml – 290 ml	Temperatura do leite e da espuma de
macchiato,		Água extra:	leite, temperatura (baixa, normal, alta),
Flat white,		0 ml – 580 ml	nome do produto, apagar/substituir/
café com leite		Espuma de leite:	copiar/duplicar o produto
		0 s – 120 s	
		Leite: 0 s – 120 s	

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Produto	Aroma do café	Quantidade	Outros ajustes
Porção de	-	Espuma de leite:	Temperatura do leite e da espuma de
espuma de		0 s – 120 s	leite, nome do produto, apagar/substituir/
leite,		Leite: 0 s – 120 s	copiar/duplicar o produto
porção de leite			
Água quente,	_	Água: 25 ml – 450 ml	Temperatura (baixa, normal, alta), nome
água para chá			do produto, apagar/substituir/copiar o
verde,			produto
água para chá			
preto			

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma do café de um expresso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque durante **cerca de 2 segundos** em "Expresso", até ser exibida a vista qeral dos ajustes possíveis.
- ► Toque em "Ajustes de produto". "Expresso"
- ► Passe com o dedo sobre o visor até "Aroma do café" ser exibido ao centro.
- ► Desloque o dedo para a esquerda ou para a direita, para alterar o ajuste do aroma do café.
- ► Toque em "Guardar".

 O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
- ► Toque em "Voltar", para aceder novamente ao ecrã inicial.

Ajustar o grau de moagem

No tópico do programa "Ajustes de produto" / "Ajuste do grau de moagem", é possível adaptar o moinho ao grau de torrefação do seu café.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída combinada. Além disso, obtémse um creme fino e espesso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajuste do grau de moagem".
- ► Pulse o Rotary Switch.
- ► Rode o Rotary Switch para alterar o ajuste.
- ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Ajuste do grau de moagem"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua GIGA. Se a função estiver ativada, a sua GIGA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

Pode ajustar o desligar automático para 15 minutos, 30 minutos, 1–15 horas ou para desativado.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- Desloque o dedo para a esquerda ou para a direita, para alterar a hora de desligar.
- ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Desligar após"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Hora e data

As horas e a data já foram ajustadas na primeira colocação em funcionamento. Este ajuste pode ser alterado no modo de programação:

- "Ajustes do aparelho" | "Hora"
- "Ajustes do aparelho" | "Data"
- No formato das horas, poderá optar entre "24 horas" e "AM/ PM" (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação – Unidade de medida da quantidade de água / formato das horas").

Exemplo: alterar as horas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Hora".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Hora"
- ► Indique as horas atuais.
- ► Toque em "Guardar".

O visor exibe "Guardada" por breves instantes.

- "Hora"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Temporizador

No tópico do programa "Ajustes do aparelho" / "Temporizador" é possível ajustar uma hora de ligar e de desligar para todos os dias da semana.

No formato das horas, poderá optar entre "24 horas" e "AM/ PM" (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação – Unidade de medida da quantidade de água / formato das horas").

Exemplo: ajustar a GIGA para ligar na **segunda-feira** a uma hora definida por si.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Temporizador".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Temporizador"
- ► Toque em "Segunda-feira".
 - "Ligar o aparelho"
- ► Indique a hora de ligar que pretende.
- ► Toque em "Guardar".
- "Desligar o aparelho"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Ajustar a dureza da água

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a GIGA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste correto da dureza da água.

A dureza da água foi ajustada durante a primeira colocação em funcionamento. Pode alterar este ajuste a qualquer altura.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1 °dH e 30 °dH.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Dureza da água".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Dureza da água"
- Desloque o dedo para a esquerda ou para a direita, para alterar o ajuste.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

- ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Dureza da água"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Unidade de medida da quantidade de água / formato das horas

Pode alterar a unidade da quantidade de água, bem como o formato das horas no modo de programação ("Ajustes do aparelho" / "Unidades"):

- "Ajustar a unidade de medida" ("ml" / "oz")
- "Ajustar formato horário" ("24 H" / "AM / PM")

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de "ml" para "oz".

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
- "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustar a unidade de medida".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Ajustar a unidade de medida"
- Desloque o dedo para a esquerda ou para a direita, para alterar o ajuste para "oz".
- ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Unidades"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Modo de poupança de energia

No tópico do programa "Ajustes do aparelho" / "Limpeza do sistema de leite" poderá ajustar um modo de poupança de energia:

- **"1"**
 - Pouco tempo depois da última preparação, a GIGA deixa de aquecer. Decorridos aprox. 5 minutos, o símbolo "ESM" (Energy Save Mode, E.S.M.®) é exibido no visor.
 - Antes da preparação de uma especialidade de café, especialidade de café com leite ou de água quente, o aparelho tem de aquecer.

- **"**(0"
 - Todas as especialidades de café, especialidades de café com leite, bem como água quente, podem ser preparadas sem tempo de espera.

Exemplo: ligar o modo de poupança de energia.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em " P ".
 - "Estado de manutenção"
 - ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
 - ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
 - Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Limpeza do sistema de leite".
 - ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Limpeza do sistema de leite"
 - ► Passe o dedo sobre o regulador e ajuste-o para "1".
 - ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Limpeza do sistema de leite"
 - ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Bloquear e desbloquear funções

No tópico do programa "Ajustes do aparelho" / "Bloquear/Desbloquear" pode bloquear/desbloquear as seguintes funções:

- "Ajustes únicos": durante a preparação é possível efetuar ajustes únicos (por exemplo, aroma do café ou quantidade de áqua).
- "Modo Expert": o acesso aos ajustes de produto é possível, tocando aprox. 2 segundos num produto.
- "Seleção rotativa": a visualização em carrossel pode ser iniciada com outros produtos, rodando o Rotary Switch.
- "Indicações de alarme": mensagens como "Limpar máquina" ou "Limpar o sistema de leite" são exibidas no ecrã inicial.

Exemplo: garantir que, durante a preparação, não podem realizar-se **quaisquer ajustes únicos.**

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em " P ".
 - "Estado de manutenção"

pt

4 Ajustes permanentes no modo de programação

- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Bloquear/Desbloquear".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Bloquear/Desbloquear"
- ► Toque em "Ajustes únicos".
 - "Ajustes únicos"
- Agora, passe o dedo sobre o regulador, para fechar o símbolo de cadeado.
- ► Toque em "Guardar".
 - O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 - "Bloquear/Desbloquear"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua GIGA.

Exemplo: alterar o idioma de "Português" para "English".

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Ajustes do aparelho"
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Selecção da língua".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Selecção da língua"
- Passe com o dedo sobre o visor até o idioma pretendido, p.ex. "English", ser exibido ao centro.
- ► Toque em "Save".
 - O visor exibe "Saved" por breves instantes.
 - "Choose language"
- ► Toque em "Back" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Luminosidade do visor

No tópico do programa "Ajustes do aparelho" / "Visor" pode ajustar o brilho do visor (em percentagem).

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Visor".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Visor"
- Desloque o dedo para a esquerda ou para a direita, para alterar o ajuste.
- ► Toque em "Guardar".

 O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
 "Vicor"
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Repor os ajustes para os ajustes de fábrica

No tópico do programa "Ajustes do aparelho" / "Ajustes de fábrica" existe a possibilidade de repor o aparelho para o ajuste de fábrica: Todos os ajustes do cliente (exceto "dureza da água") são repostos nos ajustes de fábrica. Depois, a sua GIGA desliga-se.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Desligar após"
- Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes de fábrica" ao centro.
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Ajustes de fábrica" / "Pretende repor os ajustes de fábrica do aparelho?"
- ► Toque em "Sim".
- O visor exibe "Guardada" por breves instantes.
- A sua GIGA está desligada.

рt

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Consultar informações

No tópico do programa "Informações" pode consultar as informações seguintes:

- "Contador de preparações": quantidade de especialidades de café preparadas e de água quente
- "Contador diário": quantidade de especialidades de café preparadas e de água quente. Este número pode ser reposto a zeros.
- "Contador de manutenção": quantidade de programas de manutenção realizados (limpeza, descalcificação, etc.)

Exemplo: consultar a quantidade de especialidades de café preparadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Informações".
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Contador de preparações"
- ▶ Pulse novamente o Rotary Switch.
- ► Toque em "1/2" ou rode o Rotary Switch para exibir a quantidade de outros produtos.
- ► Toque em "Voltar" até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Na sua GIGA estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Lavar o aparelho ("Lavagem")
- Lavar o sistema de leite na saída combinada
- Limpar o sistema de leite na saída combinada ("Limpeza do sistema de leite")
- Mudar o filtro ("Mudança filtro") (apenas quando o filtro está ativado)
- Limpar o aparelho ("Limpeza")
- Descalcificar o aparelho ("Descalcificação")
- Éfetue o respetivo programa de manutenção assim que lhe for solicitado.
- i Por razões de higiene, proceda à limpeza do sistema de leite diariamente, caso tenha preparado leite.

Lavar o aparelho

O processo de lavagem pode ser ativado de modo manual a qualquer altura.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.
- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Toque em "Estado de manutenção". "Limpeza"
- Passe com o dedo sobre o visor até "Lavagem" ser exibido ao centro.
- Toque em "Lavagem" para ativar o processo de lavagem.
 "Aparelho lavando", "O sistema de leite é lavado", pela saída combinada sai áqua.

A lavagem para automaticamente. A sua GIGA encontra-se pronta a funcionar.



Lavagem automática do sistema de leite

O sistema de leite é **automaticamente** lavado, **15 minutos** após cada preparação do leite.

Limpar o sistema de leite

Para que o sistema de leite na saída combinada funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na áqua.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.
- i O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.
- i Para a limpeza do sistema de leite, utilize o reservatório para limpeza do sistema de leite incluído na caixa original.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. No visor é exibido "Limpar o sistema de leite".

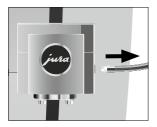
- ► Toque em "Limpeza do sistema de leite".
- ► Toque em "Iniciar".
- ► Toque novamente em "Iniciar". "Limpador sist. de leite" / "Conectar o tubo de leite"
- ► Remova o tubo do leite do reservatório de leite.
- Deite uma tampa de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite na área traseira do reservatório para limpeza do sistema de leite.





- Coloque o reservatório para limpeza do sistema de leite por baixo da saída combinada e conecte novamente o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.
- **1** Para ligar corretamente o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação.
 - ► Toque em "Continuar".
 - "O sistema de leite está a limpar", a saída combinada e o tubo do leite são limpos.
 - O processo para automaticamente. A sua GIGA encontra-se pronta a funcionar.

Desmontar e lavar a saída combinada



Para que a saída combinada funcione na perfeição, e por razões de higiene, ela terá de ser desmontada e lavada **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

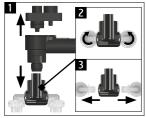
► Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.



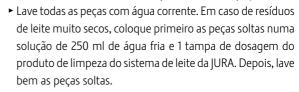
► Remova a tampa da saída combinada para a frente.

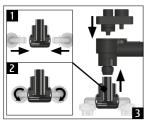


► Retire o sistema de leite da saída combinada.



► Desmonte o sistema de leite separando as suas peças soltas.





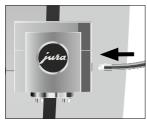
► Volte a montar o sistema de leite.



► Volte a colocar as peças soltas encaixadas na saída combinada e pressione.



► Coloque a tampa da saída combinada.



► Conecte o tubo do leite à saída combinada.

Mudar o filtro

1 Após o fluxo da quantidade de água ajustada, a ação do cartucho do filtro externo estará esgotada. A sua GIGA solicita automaticamente uma mudança do filtro.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. No visor é exibido "Mudança do filtro".

- ► Mude o cartucho do filtro **externo**, conforme descrito no respetivo manual de instruções.
- ► Toque em "P".
 - "Estado de manutenção"
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Limpeza"
- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Mudança filtro".
- ► Pulse o Rotary Switch.

"Deseja mesmo repor a capacidade do filtro?"

- ► Toque em "Sim".
 - "Capacidade do filtro em litros:"
- ► Indique a capacidade do filtro do cartucho do filtro externo.
- ► Toque em "Guardar".
 - "Guardada"

O ecrã inicial é exibido. A sua GIGA encontra-se pronta a funcionar.

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a GIGA solicita uma limpeza.

CUIDADO

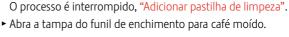
Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.
- i O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.
- i Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- i As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. No visor é exibido "Limpar máquina".

- ► Toque em "Limpar máquina".
 - "Limpeza"
- ► Toque em "Limpeza".
- ► Toque em "Iniciar".
- ► Toque novamente em "Iniciar".
 - "Esvaziar depósito de borras de café"
- ► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
 - "Pulsar o Rotary Switch"
- ► Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.
- ► Pulse o Rotary Switch.
- "Aparelho limpando", pela saída combinada sai água.







- Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchimento.
- ► Feche a tampa do funil de enchimento.
 - "Pulsar o Rotary Switch"
- ► Pulse o Rotary Switch.
 - "Aparelho limpando", pela saída combinada sai várias vezes água.
 - O processo para automaticamente.
 - "Esvaziar depósito de borras de café"
- ► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
 - A limpeza está concluída. O ecrã inicial é exibido.

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A GIGA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

i Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro **externo** e o mesmo estiver ativado.

∆ CUIDADO

Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- ► Evite o contato com a pele e com os olhos.
- Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na áqua.

Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO

Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.

Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

- O programa de descalcificação dura aproximadamente 45 minutos.
- As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. No visor é exibido "Descalcificar máquina".

- ► Toque em "Descalcificar máquina".
 - "Descalcificação"
- ► Toque em "Descalcificação".
- ► Toque em "Iniciar".
- ► Toque novamente em "Iniciar".
 - "Esvaziar bandeja de recolha de água"
- ► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

"Agente descalcificador no depósito"

- ► Remova e esvazie o depósito de água.
- Dissolva 4 pastilhas anticalcário da JURA num recipiente com 800 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.
- ► Despeje a solução no depósito de água **vazio** e coloque-o novamente.

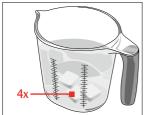
"Pulsar o Rotary Switch"

- Coloque um recipiente por baixo da saída combinada e outro por baixo da saída de água quente.
- ► Pulse o Rotary Switch.

"Aparelho descalcificando", sai várias vezes água diretamente para a bandeja de recolha de água, tanto da saída de água quente, como da saída combinada.

O processo é interrompido, "Esvaziar bandeja de recolha de água".

- ► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
 - "Encher o depósito de água"







- Esvazie os recipientes e volte a colocá-los por baixo da saída combinada e da saída de água quente.
- ► Remova o depósito de água e lave-o bem.
- ► Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

"Pulsar o Rotary Switch"

► Pulse o Rotary Switch.

"Aparelho descalcificando", o processo de descalcificação é continuado. Sai várias vezes água diretamente para a bandeja de recolha de água, tanto da saída de água quente, como da saída combinada.

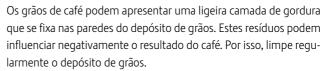
"Esvaziar bandeja de recolha de água"

► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

A descalcificação está concluída. O ecrã inicial é exibido.

i No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Limpar o depósito de grãos



- ► Pulse a tecla Liga/Desliga 🖒, para desligar a GIGA.
- ► Desligue o aparelho através do interruptor de alimentação.
- ► Abra a tampa de serviço na parte traseira do aparelho premindo a parte de cima do logotipo da JURA.
- Pressione o fecho deslizante vermelho totalmente para trás, para fechar o depósito de grãos.



- jun O
- ► Rode a patilha de bloqueio azul para fora.
- ► Retire o depósito de grãos.
- ► Remova a tampa protetora do aroma.
- ► Esvazie o depósito de grãos.
- ► Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- ► Coloque o depósito de grãos.



- ► Rode a patilha de bloqueio azul para dentro.
- ► Puxe o fecho deslizante vermelho para a frente.
- ► Volte a colocar a tampa de serviço e fixe-a premindo a parte de cima do logotipo da JURA. Ouve-se a tampa encaixar.
- ► Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

6 Mensagens no visor

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
"Esvaziar depósito de borras de café" / "Esvaziar bandeja de recolha de água"	O depósito de borras de café está cheio. / A bandeja de recolha de água está cheia. Não é possível realizar uma preparação.	► Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água (ver Capítulo 3 "Funcionamento diário – Manutenção diária").
"Fechar tampa frontal"	A tampa do depósito de borras de café está aberta. Não é possível realizar uma preparação.	► Feche a tampa.
"Falta a bandeja de recolha de água"	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	► Coloque a bandeja de recolha de água.
"Encher o depósito de grãos"	O depósito de grãos está vazio. É possível a preparação de água quente ou de leite.	► Encha o depósito de grãos (ver Capítulo 1 "Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos").
"Limpar o sistema de leite"	A GIGA solicita uma limpeza do sistema de leite.	► Realize a limpeza do sistema de leite (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o sistema de leite").
"Mudança filtro"	A ação do cartucho do filtro externo está esgotada. A GIGA solicita uma mudança do filtro.	► Substitua o cartucho do filtro externo (ver Capítulo 5 "Manutenção – Mudar o filtro").
"Limpar máquina"	A GIGA solicita uma limpeza.	► Realize a limpeza (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o aparelho").
"Descalcificar máquina"	A GIGA solicita uma descalcificação.	► Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 "Manutenção – Descalcificar o aparelho").
"Café moído insuficiente"	Foi introduzido café moído em quantidade insuficiente, a GIGA interrompe o processo.	► Na próxima preparação, coloque mais café em pó (ver Capítulo 2 "Preparação – Café moído").
"Falta a tampa de serviço"	A tampa de serviço na traseira do aparelho não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	► Coloque a tampa de serviço.

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite da saída combinada.	A saída combinada está suja.	 ► Limpe o sistema de leite na saída combinada (ver Capítulo 5 "Manuten- ção – Limpar o sistema de leite"). ► Desmonte e lave a saída combinada (ver Capítulo 5 "Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada").
	A temperatura do leite e da espuma de leite está demasiado alta.	▶ Baixe a temperatura do leite e da espuma de leite do respetivo produto.
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema. A dureza da água pode não ter sido ajustada corretamente.	 Ajuste o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilize um café moído mais grosso (ver Capítulo 4 "Ajustes permanentes no modo de programação – Ajustar o grau de moagem"). Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 "Manutenção – Descalcificar o aparelho").
"Encher o depósito de grãos" não é exibido apesar de o depósito de grãos estar vazio.	A monitorização dos grãos de café está suja.	► Limpe o depósito de grãos (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o depósito de grãos").
A preparação é cance- lada, "Encher o depósito de grãos" é exibido por breves instantes, apesar do depósito de grãos estar cheio.	O fecho deslizante do depósito de grãos não está para fora ou está mal colocado.	► Abra a tampa de serviço na traseira do aparelho e puxe o fecho deslizante totalmente para fora (ver Capítulo 5 "Manutenção – Limpar o depósito de grãos").
"Esvaziar bandeja de recolha de água" é sempre exibido.	Os contatos metálicos da bandeja de recolha de água estão sujos ou molhados.	► Limpe e seque os contatos metálicos atrás da bandeja de recolha de água.

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
"Error 2" ou "Error 5"	Se o aparelho tiver sido	► Aqueça o aparelho à temperatura
são exibidos.	colocado ao frio durante	ambiente.
	algum tempo, o aqueci-	
	mento pode ficar bloque-	
	ado por motivos de	
	segurança.	
São exibidas outras	-	► Desligue a GIGA com a tecla
mensagens "Error".		Liga/Desliga 🖒. Contacte o serviço
		pós-venda no seu país (ver Capítulo 11
		"Endereços da JURA / Notas legais").

i Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 "Endereços da JURA / Notas legais").

Transporte e eliminação ecológica 8

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da GIGA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a GIGA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ► Remova o tubo do leite da saída combinada.
- ► Coloque um recipiente por baixo da saída combinada e outro por baixo da saída de água quente.
- ► Toque em "P".

"Estado de manutenção"

- ► Rode o Rotary Switch, até ser exibido "Ajustes do aparelho".
- ► Pulse o Rotary Switch.

"Ajustes do aparelho"

- ► Passe com o dedo sobre o visor até "Esvaziar o sistema" ser exibido ao centro.
- ► Toque em "Esvaziar o sistema".

"Esvaziar o sistema" | "Remover o depósito de água"

- ► Remova e esvazie o depósito de água.
 - "Pulsar o Rotary Switch"
- ► Pulse o Rotary Switch.

Sai vapor e água da saída combinada e da saída de água quente até o sistema estar vazio.

A sua GIGA está desligada.

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.



9 Dados técnicos

9 Dados técnicos

Tensão		Ref. 15230	220-240 V ~, 50 Hz	
Potência		Ref. 15230	2700 W	
Ruído acústico de condução aér	ea	l _a < 70 dB (A)		
Condições ambientais		Humidade do a	r máx. 80 %	
		Temperatura an	Temperatura ambiente 10–35°C	
Marcação de conformidade		C€		
Consumo de energia		aprox. 9 Wh		
"Limpeza do sistema de leite" /	"1"			
Consumo de energia		aprox. 25 Wh		
"Limpeza do sistema de leite"	"0"			
Pressão da bomba		estática máx. 15	bar	
Capacidade do depósito de águ	a	5 l		
Capacidade do depósito de grão	OS	1000 g		
Capacidade do depósito de borras de café Comprimento do cabo Peso		máx. 40 porções		
		aprox. 1,1 m		
		aprox. 19,0 kg		
Dimensões (L \times A \times P)		32 × 55 × 49,7 c	cm .	
Ligação via rádio:				
JURA Smart Connect (ligação Bl	uetooth)	Banda de frequ	ência de 2,4 GHz	
		Potência máxim	na de envio < 1 mW	
Dados técnicos da conexão fix	a de água:			
Conexão fixa de água Rosca externa G 3/4"				
Tubo de alimentação de água Tubo metálico flexível com porca de ca		de capa G 3/4" (o tubo deve		
	cumprir as nori	mas em vigor nos	respetivos países)	
Válvula de corte	com válvula an	tirretorno (tipo EA) e filtro	

Indicação para o inspetor (novos ensaios conforme a norma DIN VDE 0701-0702): o ponto de ligação à terra central (PTC) encontra-se por baixo da tampa do compartimento de arrumação.

10 Índice remissivo

			Café moído 79
4			Colher de dosagem para café moído 62
	Adaptar os ajustes de produto 87 Água quente 81		Cappuccino 78
	Ajustes		Cartucho do filtro
	Ajustes permanentes no modo de		Substituir 100
	programação 85		Chá preto 81
	Ajustes de fábrica		Chá verde 81
	Repor os ajustes para os ajustes de		Colher de dosagem para café moído 62
	fábrica 95		Complemento para a bandeja de recolha de
	Ajustes de produto 86		água 62
	Adaptar 87		Consultar informações 96
	Ajustes permanentes no modo de progra-		Contactos 116
	mação 85	D	
	Aparelho	_	Dados técnicos 110
	Descalcificar 102		Data 90
	Desligar 83		Declaração de conformidade 116
	Instalar 70		Declaração UE de conformidade 116
	Lavar 97		Depósito de água 62
	Ligar 82		Depósito de borras de café 62
	Limpar 101		Depósito de grãos
	Manutenção diária 82		Depósito de grãos com tampa protetora
	Manutenção regular 83		do aroma 62
	Assistência		Encher 71
	Manutenção diária 82		Limpar 104 Descalcificar
	Manutenção regular 83		Aparelho 102
3			Descrição dos símbolos 61
	Bandeja de recolha de água 62		Desligar 83
	Complemento 62		Temporizador 90
	Base para chávenas 62		Desligar automático 89
	Bloquear		Temporizador 90
	Ajustes de produto 93		Dois produtos 78
	Ajustes únicos 93		Dureza da água
	Exibição de mensagens 93		Ajustar a dureza da água 91
	Visualização em carrossel 93		Medir a dureza da água 71
	Bluetooth 110	Ε	
	Bule individual de café 78	-	Eliminação de falhas 107
			Eliminação ecológica 109
	Cabo de alimentação 62		Encher
	Café 78		Depósito de grãos 71
	Dois cafés 78		Endereços 116
	Café Barista 79		Esvaziar o sistema 109
	Café com leite 78		Expresso 78
	Café granulado		Dois expressos 78
	Café moído 79		Expresso macchiato 78

10 Índice remissivo

F		N	
	Fecho deslizante 63		Manual breve 69
	Flat white 78		Manutenção 97
	Formato das horas		Manutenção diária 82
	Modo de programação 92		Manutenção regular 83
	Funil de enchimento		Manutenção diária 82
	Funil de enchimento para café em pó 62		Manutenção regular 83
_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Mensagens no visor 106
G			Modo de poupança de energia 92
	Grau de moagem		Modo de preparação
	Ajustar o grau de moagem 88		Ajustar o grau de moagem 88
Н			Modo de programação 85
	Hora de desligar 90		Ajustar a dureza da água 91
	Hora de ligar 90		Ajustes de produto 86
	Horas 90		Bloquear funções 93
	Hotline 116		Consultar informações 96
ı			Desligar automático 89
ı	la atala :		Hora e data 90
	Instalar		Língua 94
	Instalar o aparelho 70		Luminosidade do visor 95
	Interface de serviço 63 Internet 69		Modo de poupança de energia 92
	Interruptor de alimentação 62		Repor os ajustes para os ajustes de fábrica
	meerraptor de amrientação de		95
J			Temporizador 90
	JURA		Unidade de medida da quantidade de
	Contactos 116		água / formato das horas 92
	Internet 69		Moinho
L			Ajustar o grau de moagem 88
_	Lâminas de ventilação 62	_	, ,
	Latte macchiato 78	0	
	Lavagem do sistema de leite 97		Opções de preparação 76
	Lavar	Ρ	
	Aparelho 97		Página 69
	Leite		Página de Internet 69
	Conectar o tubo do leite 74		Patilha de bloqueio 63
	Ligação via rádio 75, 110		Preparação 76, 78
	Ligar 82		Água quente 81
	Temporizador 90		Através do carrossel 76
	Ligar aparelho complementar 75		Bule individual de café 78
	Ligar automático		Café 78
	Temporizador 90		Café com leite 78
	Limpar		Café moído 79
	Aparelho 101		Cappuccino 78
	Depósito de grãos 104		Chá preto 81
	Limpeza do bocal para Cappuccino		Chá verde 81
	Limpar o sistema de leite 98		Com um simples toque de botão 76
	Língua 94		Dois cafés 78
	Luminosidade do visor 95		

Q R	Dois expressos 78 Dois Ristrettos 78 Duas especialidades de café 78 Expresso 78 Expresso macchiato 78 Flat white 78 Latte macchiato 78 Lungo Barista 79 Ristretto 78 Primeira colocação em funcionamento 72 Produto duplo 78 Quantidade de água extra 79 Ristretto 78 Dois Ristrettos 78 Rotary Switch 63, 69	Temporizador 90 Transporte 109 U Unidade de medida da quantidade de água Modo de programação 92 Utilização conforme a finalidade 64 V Venti Ports Lâminas de ventilação 62 Visor Visor, mensagens 106 Visor Touchscreen 63, 69 Visor Touchscreen 63, 69 Visualização em carrossel 76
S	5.41	
Т	Saída Saída combinada com altura ajustável 62 Saída de água quente com altura ajustável 62 Saída combinada Desmontar e lavar 99 Saída combinada com altura ajustável 62 Saída de água quente Saída de água quente com altura ajustável 62 Segurança 64 Seleção rotativa 76 Serviço pós-venda 116 Sistema de leite Limpar 98 Smart Connect 63, 75	
ı	Tampa Compartimento de arrumação 62 Depósito de água 62 Tampa de serviço 63 Tampa de serviço 63 Tampa protetora do aroma Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 62 Tecla Tecla Liga/Desliga 63 Telefone 116	

11 Endereços da JURA / Notas legais

11 Endereços da JURA / Notas legais

(O seu serviço pós-venda JURA		

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel. +41 (0)62 38 98 233 www.jura.com

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2006/42/CE Diretiva Máguinas
- 2014/30/UE Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE Diretiva sobre energia
- 2011/65/UE Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos
- 2014/53/UE Diretiva relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado

Para uma declaração UE de conformidade detalhada para a sua GIGA, consulte **jura.com/conformity.**

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua GIGA pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em **jura.com.**

Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.